

From: Embassy of Ukraine in the Kingdom of the Netherlands <emb_nl@mfa.gov.ua>
Date: Monday, September 21, 2026, 9:35 AM
To: "5.1.2.e @minbuza.nl" <5.1.2.e @minbuza.nl>
"5.1.2.e @minbuza.nl" <5.1.2.e @minbuza.nl>
"5.1.2.e @minbuza.nl" <5.1.2.e @minbuza.nl>
"5.1.2.e @minbuza.nl" <5.1.2.e @minbuza.nl>
CC: "postbus@eerstekamer.nl" <postbus@eerstekamer.nl>
"voorzitter@eerstekamer.nl" <voorzitter@eerstekamer.nl>
"ek-secretariaat@eerstekamer.nl" <ek-secretariaat@eerstekamer.nl>
"5.1.2.e @eerstekamer.nl" <5.1.2.e @eerstekamer.nl>
"protcol@eerstekamer.nl" <protcol@eerstekamer.nl>
"persvoorlichting@tweedekamer.nl" <persvoorlichting@tweedekamer.nl>
"voorzitter@tweedekamer.nl" <voorzitter@tweedekamer.nl>
"5.1.2.e @tweedekamer.nl" <5.1.2.e @tweedekamer.nl>
"cie.buza@tweedekamer.nl" <cie.buza@tweedekamer.nl>
"5.1.2.e @tweedekamer.nl" <5.1.2.e @tweedekamer.nl>
Subject: NV_61219131178

Attachments:

NV_61219131178.pdf
5003-IX.pdf
Appeal_VRU_5003-IX_Eng.docx

Dear Sir/Dear Madam,

Please find enclosed our Note Verbale for your kind attention.

Kind regards,

Embassy of Ukraine in the Netherlands



Embassy of Ukraine
in the Kingdom
of The Netherlands



Tel. 070 3626095
e-mail:
emb_nl@mfa.gov.ua
emb.ua.in.nl@gmail.com
Zeestraat 78
2518AD The Hague



Embassy of Ukraine
in the Kingdom of the Netherlands

78 Zeestraat, 2518AD,
The Hague,
The Netherlands

+31703626006
+31703615565 (fax)
emb_nl@mfa.gov.ua

Nº 61219/22-012-131178

The Embassy of Ukraine in the Kingdom of the Netherlands presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands and has the honour to transmit herewith a copy of the Appeal of the Verkhovna Rada of Ukraine to the Parliaments and Governments of Foreign States, International Organizations and Parliamentary Assemblies Concerning the russian federation's Intention to Unlawfully Organize and Conduct the So-Called Elections to the state дума of the russian federation in the Temporarily Occupied Territories of Ukraine – Parts of the Donetsk, Luhansk, Zaporizhzhia and Kherson Regions, the Autonomous Republic of Crimea and the City of Sevastopol along with its unofficial translation. The Appeal was adopted by Resolution No. 5003-IX of the Verkhovna Rada of Ukraine dated 17 September 2026.

The Embassy of Ukraine kindly requests the esteemed Ministry to take note of the Statement and to forward it to other relevant Dutch authorities.

The Embassy of Ukraine in the Kingdom of the Netherlands avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands the assurances of its highest consideration.

Enclosure: as mentioned, on 9 pages.

5.1.2.e

The Hague, 18 September 2026

**Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands**

**CC:
Senate
of the States General
of the Kingdom of the Netherlands**

**House of Representatives
of the States General
of the Kingdom of the Netherlands**

The Hague





ПОСТАНОВА Верховної Ради України

Про Звернення Верховної Ради України до парламентів та урядів іноземних держав, міжнародних організацій, парламентських асамблей щодо намірів незаконної організації та проведення російською федерацією так званих виборів до державної думи російської федерації на тимчасово окупованій території України – частинах Донецької, Луганської, Запорізької та Херсонської областей, в Автономній Республіці Крим та місті Севастополі

Верховна Рада України постановляє:

1. Схвалити Звернення Верховної Ради України до парламентів та урядів іноземних держав, міжнародних організацій, парламентських асамблей щодо намірів незаконної організації та проведення російською федерацією так званих виборів до державної думи російської федерації на тимчасово окупованій території України – частинах Донецької, Луганської, Запорізької та Херсонської областей, в Автономній Республіці Крим та місті Севастополі (додається).
2. Доручити Голові Верховної Ради України забезпечити невідкладне направлення тексту Звернення до парламентів та урядів іноземних держав, міжнародних організацій, парламентських асамблей.
3. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

Голова Верховної Ради
України

м. Київ
17 вересня 2026 року
№ 5003–ІХ



Р. СТЕФАНЧУК

ЗВЕРНЕННЯ

Верховної Ради України

до парламентів та урядів іноземних держав, міжнародних організацій, парламентських асамблей щодо намірів незаконної організації та проведення російською федерацією так званих виборів до державної думи російської федерації на тимчасово окупованій території України – частинах Донецької, Луганської, Запорізької та Херсонської областей, в Автономній Республіці Крим та місті Севастополі

Російська федерація, продовжуючи свою політику незаконної окупації та намагання легітимізувати спроби незаконної анексії частини території України, планує провести 18–20 вересня 2026 року так звані вибори до державної думи російської федерації на тимчасово окупованій території України – частинах Донецької, Луганської, Запорізької та Херсонської областей, в Автономній Республіці Крим та місті Севастополі.

Такими діями російська федерація вчергове порушує основні міжнародно-правові акти, на яких побудована сучасна архітектура світового правопорядку і демократії, – Статут Організації Об'єднаних Націй, Декларацію Організації Об'єднаних Націй про принципи міжнародного права, що стосуються дружніх відносин та співробітництва між державами відповідно до Статуту Організації Об'єднаних Націй, IV Гаазьку конвенцію про закони і звичаї війни на суходолі та додаток до неї: Положення про закони і звичаї війни на суходолі, Женевську конвенцію про захист цивільного населення під час війни, Заключний акт Наради з безпеки та співробітництва в Європі (Гельсінський заключний акт), Паризьку хартію для нової Європи, Документ Копенгагенської наради Конференції з людського виміру ОБСЄ, Конвенцію про захист прав людини і основоположних свобод, Загальну декларацію прав людини та Міжнародний пакт про громадянські і політичні права, а також низку резолюцій Генеральної асамблеї Організації Об'єднаних Націй, якими підтверджено суверенітет, незалежність і територіальну цілісність України в межах її міжнародно визнаного державного кордону, включно з територіальним морем, та засуджено тимчасову окупацію російською федерацією частини території України, спроби її незаконної анексії та систематичні порушення прав людини на тимчасово окупованій території України.

Бюро ОБСЄ з демократичних інституцій та прав людини у своїй заяві від 6 серпня 2026 року наголошує, що БДІПЛ та Парламентська асамблея ОБСЄ засуджують рішення російської федерації організувати голосування на тимчасово окупованій території України та підкреслює, що результати будь-яких так званих виборів, організованих російською федерацією, не матимуть чинності згідно з міжнародним правом, а такі дії суперечать нормам міжнародного права та порушують суверенітет і територіальну цілісність України в межах її міжнародно визнаного державного кордону.

Рішуче та безумовно засуджуючи незаконну, неспровоковану та невинуватену збройну агресію російської федерації проти України, яка розпочалася у 2014 році та з 24 лютого 2022 року переросла у повномасштабне військове вторгнення російської федерації в Україну, тимчасову окупацію нею частини території України та намагання кремлівського режиму легітимізувати спроби незаконної анексії цієї території,

нагадуючи, що дії російської федерації під час триваючої збройної агресії проти України є грубим порушенням загальновизнаних принципів і норм міжнародного права, зокрема визначених Статутом Організації Об'єднаних Націй, та основних засад міжнародного правопорядку,

підкреслюючи, що збройна агресія російської федерації проти України спричинила масові порушення прав людини і супроводжується системними репресіями з боку військовослужбовців російської федерації та окупаційних адміністрацій проти громадян України, які проживають на тимчасово окупованій території України,

наголошуючи, що організація так званого виборчого процесу та утворення так званих виборчих дільниць для голосування на тимчасово окупованій території України, примусове залучення громадян України, які проживають на такій території або вимушено перебувають на території російської федерації, до участі у так званих виборах є черговим актом злочинної діяльності кремлівського режиму,

акцентуючи увагу на принциповій позиції, яку, зокрема, підтримують Бюро ОБСЄ з демократичних інституцій та прав людини та Парламентська асамблея ОБСЄ, що проведення так званих виборів на тимчасово окупованій території України є порушенням суверенітету та територіальної цілісності України в межах її міжнародно визнаного державного кордону,

наголошуючи, що проведення російською федерацією так званих виборів на тимчасово окупованій території України буде нелегітимним, а результати таких виборів – юридично нікчемними,

нагадуючи про резолюцію Парламентської асамблеї Ради Європи 2636 (2026) "Вибори у часи кризи", що підтверджує фундаментальне значення вільних і справедливих виборів для демократичного врядування,

визнаючи, що повне нехтування вищим політичним керівництвом держави-агресора загальновизнаними принципами і нормами міжнародного права шляхом зухвалої демонстрації чергової спроби організації так званих виборів на тимчасово окупованій території України нівелює легітимність результатів виборів і в російській федерації, і для міжнародного співтовариства,

наголошуючи, що надалі неспроможність запобігти проведенню так званих виборів на тимчасово окупованій території України підштовхуватиме російську федерацію до нових провокацій та порушень прав цивільного населення, яке проживає на тимчасово окупованій території України,

враховуючи, що Декларація принципів міжнародного спостереження за виборамн застерігає від направлення міжнародних місій зі спостереження за виборами до держави у разі, якщо їх присутність буде тлумачитися як легітимізація явно недемократичного виборчого процесу,

підкреслюючи, що перебування на тимчасово окупованій території України так званих міжнародних спостерігачів є незаконним і в умовах триваючої збройної агресії російської федерації проти України їхня безпека не може бути гарантована,

наголошуючи, що посадові особи органів влади російської федерації, причетні до організації та проведення незаконних псевдовиборів на тимчасово окупованій території України, підлягають притягненню до кримінальної відповідальності в установленому законом України порядку,

відзначаючи, що злочинна практика проведення так званих виборів різних рівнів на тимчасово окупованій території України, яку російська федерація впроваджувала з 2014 року, та відсутність належної реакції світової спільноти на такі дії призвели до відчуття у кремлівського режиму безкарності та подальшої руйнації міжнародного правопорядку, заснованого на міжнародному праві,

підкреслюючи відсутність у російської федерації суверенної влади над будь-якою частиною території України в межах її міжнародно визнаного державного кордону, включно з територіальним морем, та наголошуючи, що незаконне проведення так званих виборів на тимчасово окупованій території України не свідчить про поширення юрисдикції держави-агресора на таку територію,

Верховна Рада України, високо цінуючи неухильну підтримку міжнародними партнерами суверенітету та територіальної цілісності України в межах її міжнародно визнаного державного кордону, включно з територіальним морем, від імені Українського народу закликає парламенти та уряди іноземних держав, міжнародні організації та парламентські асамблеї:

засудити дії російської федерації щодо організації і проведення так званих виборів до державної думи російської федерації на тимчасово окупованій території України – частинах Донецької, Луганської, Запорізької та Херсонської областей, в Автономній Республіці Крим та місті Севастополі;

відмовитися від направлення на тимчасово окуповану територію України своїх спостерігачів за так званими виборами та застерегти своїх громадян від поїздок на тимчасово окуповану територію України;

підтримувати позицію, що організація і проведення російською федерацією так званих виборів до державної думи російської федерації на тимчасово окупованій території України позбавляє легітимності увесь склад державної думи російської федерації;

сприяти зусиллям України, спрямованим на відновлення справедливості, зокрема притягнення до відповідальності всіх осіб, причетних до організації так званих виборів на тимчасово окупованій території України;

посилити санкційний тиск на російську федерацію та стосовно осіб, причетних до організації так званих виборів на тимчасово окупованій території України, зокрема, членів "виборчих комісій", представників окупаційних адміністрацій на тимчасово окупованій території України та російських пропагандистів;

продовжити надання Україні необхідної військової та економічної допомоги для посилення її оборонних спроможностей та сприяння відновленню територіальної цілісності України в межах її міжнародно визнаного державного кордону, включно з територіальним морем;

сприяти зусиллям, спрямованим на завершення збройної агресії російської федерації проти України та відновлення всеохоплюючого, справедливого та сталого миру для України, заснованого на повазі до суверенітету та територіальної цілісності України в межах її міжнародно визнаного державного кордону, включно з територіальним морем.

Верховна Рада України висловлює щирю вдячність іноземним державам, які надають військову, фінансову, гуманітарну допомогу Україні, а також всебічну підтримку громадянам України, які внаслідок збройної агресії російської федерації проти України отримали притулок на території відповідних іноземних держав.

Апарат Верховної Ради України
12/38-2026/220399 від 17.09.2026
2343718

ЄАС ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ
Підписувач: Апарат Верховної Ради України, 1 прим.
Сертифікат: 3FAA9288338EC003040000087172D005091E800
Дійсний до: 22.09.2027 0:00:00



APPEAL
of the Verkhovna Rada of Ukraine
to the Parliaments and Governments of Foreign States, International Organizations and
Parliamentary Assemblies Concerning the russian federation's Intention to Unlawfully
Organize and Conduct the So-Called Elections to the state дума of the russian
federation in the Temporarily Occupied Territories of Ukraine - Parts of the Donetsk,
Luhansk, Zaporizhzhia and Kherson Regions, the Autonomous Republic of Crimea and
the City of Sevastopol

The russian federation, continuing its policy of illegal occupation and its attempts to legitimize the attempted illegal annexation of parts of the territory of Ukraine, plans to hold the so-called elections to the state дума of the russian federation on 18-20 September 2026 in the temporarily occupied territories of Ukraine - parts of the Donetsk, Luhansk, Zaporizhzhia and Kherson regions, the Autonomous Republic of Crimea and the city of Sevastopol.

By these actions, the russian federation once again violates the principles enshrined in key instruments underpinning the contemporary international legal order and democracy, including the Charter of the United Nations; the Declaration on Principles of International Law concerning Friendly Relations and Co-operation among States in accordance with the Charter of the United Nations; the Hague Convention (IV) respecting the Laws and Customs of War on Land and its Annex: Regulations concerning the Laws and Customs of War on Land; the Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War; the Final Act of the Conference on Security and Co-operation in Europe (Helsinki Final Act); the Charter of Paris for a New Europe; the Document of the Copenhagen Meeting of the Conference on the Human Dimension of the CSCE; the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms; the Universal Declaration of Human Rights; and the International Covenant on Civil and Political Rights, as well as a number of resolutions of the United Nations General Assembly reaffirming the sovereignty, independence and territorial integrity of Ukraine within its internationally recognized borders, including its territorial sea, and condemning the temporary occupation by the russian federation of parts of the territory of Ukraine, attempted illegal annexation, and systematic violations of human rights in the temporarily occupied territories of Ukraine.

In its statement of 6 August 2026, the OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights (ODIHR) emphasized that ODIHR and the OSCE Parliamentary Assembly condemn the decision of the russian federation to organize voting in the temporarily occupied territories of Ukraine. The statement further underscored that the results of any so-called elections organized by the russian federation would have no validity under international law, and that such actions are contrary to international law and violate the sovereignty and territorial integrity of Ukraine within its internationally recognized borders.

Strongly and unequivocally condemning the illegal, unprovoked and unjustified armed aggression of the russian federation against Ukraine, which began in 2014 and, on 24 February 2022, escalated into a full-scale military invasion of Ukraine by the russian federation, the temporary occupation by the russian federation of parts of the territory of Ukraine, and the attempts of the kremlin regime to legitimize the attempted illegal annexation of those territories,

Recalling that the actions of the russian federation in the course of its ongoing armed aggression against Ukraine constitute a grave violation of generally recognized principles and norms of international law, including those enshrined in the Charter of the United Nations, and of the fundamental principles of the international legal order,

Emphasizing that the armed aggression of the russian federation against Ukraine has resulted in massive human rights violations and is accompanied by the systematic repression of citizens of Ukraine residing in the temporarily occupied territories of Ukraine by members of the armed forces of the russian federation and the occupation administrations,

Stressing that the organization of the so-called electoral process and the establishment of so-called polling stations for voting in the temporarily occupied territories of Ukraine, as well as the coercion into participating in the so-called elections of citizens of Ukraine residing in those territories or forced to stay in the territory of the russian federation, constitute yet another act of criminal activity by the kremlin regime,

Drawing attention to the principled position, supported, inter alia, by ODIHR and the OSCE Parliamentary Assembly, that the holding of so-called elections in the temporarily occupied territories of Ukraine constitutes a violation of the sovereignty and territorial integrity of Ukraine within its internationally recognized borders,

Stressing that the holding by the russian federation of the so-called elections in the temporarily occupied territories of Ukraine will be illegitimate and that the results of such elections will be null and void,

Recalling Resolution 2636 (2026) of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe, "Elections in times of crisis", which reaffirms the fundamental importance of free and fair elections for democratic governance,

Recognizing that the complete disregard by the highest political leadership of the aggressor state for generally recognized principles and norms of international law, demonstrated through yet another brazen attempt to organize so-called elections in the temporarily occupied territories of Ukraine, undermines the legitimacy of the election results both within the russian federation and in the eyes of the international community,

Stressing that a continued failure to prevent the holding of the so-called elections in the temporarily occupied territories of Ukraine will further embolden the russian federation to engage in new provocations and violations of the rights of the civilian population residing in the temporarily occupied territories of Ukraine,

Taking into account that the Declaration of Principles for International Election Observation cautions against deploying international election observation missions to a state where their presence would be interpreted as legitimizing a clearly undemocratic electoral process,

Emphasizing that the presence of so-called international observers in the temporarily occupied territories of Ukraine is unlawful and that, in the context of the ongoing armed aggression of the russian federation against Ukraine, their safety cannot be guaranteed,

Stressing that officials of the russian federation involved in organizing and conducting illegal pseudo-elections in the temporarily occupied territories of Ukraine are subject to criminal liability in accordance with Ukrainian law,

Noting that the criminal practice of holding so-called elections at various levels in the temporarily occupied territories of Ukraine, pursued by the russian federation since 2014, and the absence of an adequate response by the international community to such actions have fostered a sense of impunity within the kremlin regime and contributed to the further erosion of the international legal order based on international law,

Emphasizing that the russian federation exercises no sovereign authority over any part of the territory of Ukraine within its internationally recognized borders, including its territorial sea, and stressing that the unlawful holding of so-called elections in the temporarily occupied territories of Ukraine does not imply any extension of the aggressor state's jurisdiction over such territories,

The Verkhovna Rada of Ukraine, on behalf of the Ukrainian people and highly appreciating the unwavering support of international partners for the sovereignty and territorial integrity of Ukraine within its internationally recognized borders, including its territorial sea, calls upon the parliaments and governments of foreign states, international organizations and parliamentary assemblies to:

condemn the actions of the russian federation aimed at organizing and conducting the so-called elections to the state дума of the russian federation in the temporarily occupied territories of Ukraine - parts of the Donetsk, Luhansk, Zaporizhzhia and Kherson regions, the Autonomous Republic of Crimea and the city of Sevastopol;

refrain from sending their observers to the temporarily occupied territories of Ukraine for the so-called elections and warn their citizens against travelling to the temporarily occupied territories of Ukraine;

support the position that the organization and conduct by the russian federation of the so-called elections to the state дума of the russian federation in the temporarily occupied territories of Ukraine render the entire composition of the state дума of the russian federation illegitimate;

support Ukraine's efforts aimed at restoring justice, including by ensuring accountability for all persons involved in organizing the so-called elections in the temporarily occupied territories of Ukraine;

increase sanctions pressure on the russian federation and on persons involved in organizing the so-called elections in the temporarily occupied territories of Ukraine, including members of "election commissions", representatives of the occupation administrations in the temporarily occupied territories of Ukraine, and russian propagandists;

continue providing Ukraine with the necessary military and economic assistance to strengthen its defence capabilities and facilitate the restoration of Ukraine's territorial integrity within its internationally recognized borders, including its territorial sea;

support efforts aimed at bringing the armed aggression of the russian federation against Ukraine to an end and restoring a comprehensive, just and lasting peace for Ukraine, based on respect for the sovereignty and territorial integrity of Ukraine within its internationally recognized borders, including its territorial sea.

The Verkhovna Rada of Ukraine expresses its sincere gratitude to the foreign states providing military, financial and humanitarian assistance to Ukraine, as well as comprehensive support to citizens of Ukraine who, as a result of the armed aggression of the russian federation against Ukraine, have found refuge in their respective countries.